



**Municipalité  
Notre-Dame-de-Montauban**

555, avenue des Loisirs,  
Notre-Dame-de-Montauban  
(Québec) G0X 1W0

**Pour nous joindre:**  
**Téléphone: 418 336-2640**  
Télécopieur: 418 336-2353

Maire: poste 231  
Réception: poste 234  
Direction générale: poste 232  
Inspecteur municipal: poste 235  
Services administratifs: poste 236  
Loisirs, culture: poste 237  
Directeur Incendie 418-336-2610

**Courriel:**

[Info.ndm@regionmekinac.com](mailto:Info.ndm@regionmekinac.com)

**Site internet:**

[www.municipalite.notre-dame-de-montauban.qc.ca](http://www.municipalite.notre-dame-de-montauban.qc.ca)

**Heures d'ouverture  
du bureau municipal**

lundi au vendredi  
9:00 à 12:00 et 13:30 à 16:00

## TABLE DES MATIÈRES

- 2 Nouvelles du bureau municipal
- 3 Nouvelles du bureau municipal (suite)
- 4 Rapport du maire
- 5 Rapport du maire (suite)
- 6 Mot d'urbanisme
- 7 Maison des Jeunes L'index
- 8 Berce de Caucase / OMH
- 9 Coopérative de Solidarité Hébergement
- 10 Publicité / COOP
- 11 Avis public
- 12 NDA JAM
- 13 Heure du conte
- 14 Mirad'or / Femmes de Mékinac
- 15 Hommage à une grande Dame
- 16 Publicités
- 17 Publicités
- 18 Publicités
- 19 Publicités
- 20 Cour de nutrition
- 21 Jardin collectif / Remerciements
- 22 Bibliothèque / Comptoir d'occasion
- 23 Informations diverses / L'ouvroir St-Éloi
- 24 Petites annonces / calendrier



**10 et 11 août**

Serez-vous de la partie?  
(page 12)

**Bureau municipal fermé 22 au 26 juillet inclusivement.**



## Compte-rendu des sessions

Du vendredi 12 juillet 2019

Prochaine session du conseil

**Vendredi le 16 août 2019, 19h30**

Centre municipal, 477 avenue des Loisirs

### 2019-07-125

1.2 Lecture et adoption de l'ordre du jour.

### 2019-07-126

1.3 Adoption du procès-verbal du 14 juin 2019.

1.4 Dépôt du bordereau de correspondance du mois de juin 2019.

### 2019-07-127

1.5 Embauche de Mme Sarah Denis pour combler le poste de préposée dans le cadre du programme Emplois été Canada 2019.

### 2019-07-128

1.6 Paiement des honoraires de Morency, société d'avocats dans divers dossiers pour un total de 5956.55\$

1.7 Dépôt du certificat suite à la tenue du registre pour le règlement d'emprunt #2019-367 au montant de 400 000\$ aux fins de financer le Programme de réhabilitation #2019-366.

### 2019-07-129

2.1 Autorisation des dépenses du mois de juin 2019 au montant total de 286 417.09\$.

### 2019-07-130

2.2 Adoption du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2018.

### 2019-07-131

3.1 Nomination des officiers et d'un préventionniste. Le conseil municipal entérine,

conjointement avec la municipalité de Lac-aux-Sables, la nomination des personnes suivantes aux différents postes:

Poste de capitaine de la caserne de Lac-aux-Sables (#5) et de Notre-Dame-de-Montauban (#1): M. Michel Bédard

Poste de lieutenant de la caserne de Lac-aux-Sables (#5) et de Notre-Dame-de-Montauban (#1): M. Éric Marcotte

Poste de TPI pour le SISEM: Mme Kimberley Bédard.

### 2019-07-132

4.1 Défrayer à excavation Montauban Inc. le coût des travaux de nivelage des chemins municipaux effectués du 4 au 6 juin au coût de 4 500.00\$ taxes en sus.

### 2019-07-133

4.2 Mandater à Marquage et Traçage du Québec Inc. pour le lignage des rues et des stationnements municipaux sur son territoire. Ce mandat sera réalisé au coût de 17 101.52\$, taxes en sus.

### 2019-07-134

4.3 Présentation d'une demande d'aide Financière dans le cadre du programme d'aide à la voirie locale-Volet projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale (PPACE) pour l'amélioration du réseau routier municipal.

### 2019-07-135

4.4 Mandater les Valves et Pompes René Levesque pour réaliser les travaux suivants:

Installation d'une purge au réservoir du Secteur des Mines au coût de 488.24\$ taxes en sus et installation d'un compteur d'eau mécanique au poste de pompage du Secteur des Angés au coût de 2 007.50\$ taxes en sus. Le compteur devra être installé de sorte qu'il soit possible de procéder à sa validation annuelle de façon à rencontrer les normes du MAMH dans le cadre de la stratégie d'économie d'eau potable.

### 2019-07-136

4.5 Mandater la firme RJ Levesque afin de réaliser les travaux suivants: changer la tuyauterie et remplacer les deux pompes au puits du secteur des mines. Ce mandat sera réalisé au cout de 7 245\$, taxes en sus.

### 2019-07-137

4.6 Autoriser le paiement de 13 700.42\$ à la firme CWA pour le projet TECQ - Aménagement de 2 réservoirs - Aqueduc Montauban - Décompte #4.

### 2019-07-138

4.7 Le conseil accepte l'offre au montant total de 7 547.30\$ taxes en sus de l'entreprise CWA et autorise les travaux pour le projet réservoir d'eau potable - Directive de changement DC-07. Le représentant de la firme Pluritec recommande une directive de changement pour le remplacement du couvercle d'accès de la chambre de vanne.



## Compte-rendu des sessions

Du vendredi 12 juillet 2019

Prochaine session du conseil  
**Vendredi le 16 août 2019, 19h30**

Centre municipal, 477 avenue des Loisirs

### 2019-07-139

4.8 La municipalité de Notre-Dame-de-Montauban octroie, sur recommandations de M Robin Hould, le mandat à SNC Lavalin Inc. pour le contrôle de la qualité lors des travaux de remplacement du ponceau de la route Verrette. Ce mandat sera réalisé au coût de 4 401.11\$, taxes en sus.

### 2019-07-140

4.9 La municipalité de Notre-Dame-de-Montauban avait prévu de faire des travaux de rechargement dans le secteur du chemin des Trembles et du chemin des Érables

Ce conseil demande le versement de l'aide financière au montant de 20 000\$ dans le programme d'aménagement durable des forêts pour 2018 (PADF).

### 2019-07-141

4.10 Mandater les entreprises Élie Grenier Inc. pour le forage et le dynamitage de 3 roches dans le chemin des Trois-Camps. Ces travaux seront réalisés au coût de 2 900\$, taxes en sus.

### 2019-07-142

4.11 Paiement et contestation de la sanction administrative pécuniaire du MELCC.

### 2019-07-143

5.1 Autoriser Mme Pascale Bonin, directrice générale par intérim, à signer le projet d'entente de partenariat à intervenir entre la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban et l'ARPE-Québec en ce qui a trait à un point de dépôt officiel pour le

recyclage des produits électroniques.

### 2019-07-144

5.2 Appuis à la démarche initiée par la MRC de Mékinac pour l'obtention de l'accréditation *Amie des enfants* auprès du Carrefour action municipale et famille (CAMF).

### 2019-07-145

5.3 Appui à la résolution de 19 juin 2019 de la Coopérative de Solidarité Hébergement de Saint-Rémi de Lac-aux-Sables présentée à la société d'Habitation du Québec pour le financement de son prêt le 1 septembre 2019.

### 2019-07-146

5.6 Aménagement du parc intergénérationnel: mandater à Module de jeux Profun, l'achat et l'installation de modules de jeux au coût de 65 225\$ taxes en sus et l'achat, chez Savaria, de sable amortissant pour les modules de jeux et pour le terrain de Volleyball. Et enfin, défrayer le coût de l'excavation du terrain pour l'aménagement des jeux, de l'achat de pruches pour les bordures des modules de jeux, de l'installation d'un nouveau luminaire et de l'installation d'un abreuvoir.

### 2019-07-147

5.5 Approbation d'un projet d'acquérir des équipements, incluant des équipements informatiques, afin de permettre à un promoteur indépendant d'offrir des services de proximité en alimentation complets et de qualité dans la bâtisse de la coop. Que ce conseil demande

des aides financières disponibles dans le cadre du projet.

### 2019-07-148

5.6 Acceptation du coût de formation de la firme InnovExplo sur les projets miniers au montant de 7 335.87\$ et demande d'une aide financière pour son financement au FDT. Que toutes les municipalités de la MRC de Mékinac soient invitées à participer à cette formation.

### 2019-07-149

6.1 Que ce conseil souligne, au nom de la population, le courage exceptionnel dont a fait preuve madame Lucie Rusztyn, dans une zone à risque, pour ramener le corps faisant l'objet de recherches intenses depuis plus de 4 jours.

### 2019-07-150

6.2 Que ce conseil offre ses félicitations à madame Marjolaine Morasse pour sa proactivité dans les circonstances et aux premiers répondants, aux pompiers sous la direction de monsieur Jonathan Fontaine, au personnel de la Sûreté du Québec et à tous les bénévoles qui ont œuvré de près ou de loin aux recherches survenues entre le 5 et 7 juillet lors du triste événement en lien avec la noyade d'une personne.

### 2019-07-151

7.4 Levée de l'assemblée.

## Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et rapport de l'auditeur indépendant

-Déposé à la séance de Conseil du 12 juillet 2019-

Citoyennes, citoyens,  
Membres du Conseil municipal,

Conformément à la législation en vigueur, je vous présente les faits saillants du rapport financier de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2018 ainsi que ceux du rapport de l'auditeur indépendant.

### FAITS SAILLANTS RAPPORT FINANCIER 2018 RÉSULTATS 2018 – Administration municipale

Résultats 2018 (en milliers de dollars)	
Revenus	2 654
Dépenses (avant amortissement)	1 777

L'exercice financier s'est terminé avec un excédent de 722 K\$ généré principalement par des revenus d'investissement et de fonctionnement supérieurs à ceux budgétés ainsi que par une saine gestion des dépenses de fonctionnement qui ont été inférieures à celles budgétées.

#### REVENUS

Les revenus gagnés ont été supérieurs de 615,2 K\$. En effet, les revenus de fonctionnement ont été supérieurs de 223,6K\$ comparativement à ceux budgétés. Concernant les revenus d'investissement, la municipalité a bénéficié d'un montant non prévu au budget de 391,6K\$, provenant du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ). Ce montant a été investi dans les infrastructures, soient : le réservoir d'eau et le réseau d'aqueduc dans le secteur Montauban.

#### RÉSUMÉ DES FAITS SAILLANTS - REVENUS DE FONCTIONNEMENT REÇUS DE TRANSFERTS : programmes d'aide :

- voirie locale :
  - PPA-CE ; 15K\$ travaux chemins lac Trois-Miles et lac des Trois-Camps;
  - Volet entretien (hiver/été) 177K\$.
- villégiateurs :
  - baux de la MRC; 9K\$ travaux chemin des Trois-Camp et rue des Érables.
- entretien des sentiers VHR : 45,6K\$ pour la réfection du ponceau Verrette;

#### autres subventions :

- 4K\$ représentant 50% des coûts pour l'acquisition de 4 afficheurs de vitesse;
- 1,9K\$ pour le balayage de la route 367.

#### DÉPENSES

Les dépenses, contrôlées par l'administration municipale, avant amortissement ont été inférieures à celles budgétées de 188,7K\$ expliquées en partie comme suit :

- Administration : économie 76,2K\$ (employé en moins et dépenses moindre que budgétées) ;
- Sécurité publique : économie 60,5K\$ (coûts moins élevés que ceux prévus au budget);
- Transports et réseau routier : économie 37,4K\$ (coûts d'entretien moins élevés que ceux au budget);
- Santé, bien être : économie 11,3K\$ (dépenses du transport adaptés et de l'OMH inférieures à celles budgétées);
- Urbanisme : économie 46,1K\$ (engagement tardif d'un employé prévu au budget et dépenses inférieures à celles prévues au budget);
- Financement : économie 9K\$ (frais d'intérêt ont été moindre que ceux prévus au budget).

Toutefois les dépenses en lien avec l'hygiène du milieu ont été supérieures de 52,1K\$, dues principalement à l'engagement d'une employée pour l'eau et aux travaux supplémentaires réalisés pour les fosses sceptiques.

#### RÉSUMÉ DES FAITS SAILLANTS DES DÉPENSES DE 2018 : Administration générale :

- renouvellement des équipements informatiques (serveur, ordinateur, imprimante, batterie) 9,8K\$;
- versement allocation de transition ex maire 10,5K\$.

#### Sécurité public -Aqueduc

- secteur Montauban : travaux de mise à niveau et installation de nouveaux réservoirs 350K\$.

#### Voirie :

- achat camion de service – voirie 22K\$;
- divers travaux chemins municipaux 49,6K\$;
- épandage abat-poussière 42,9K\$;
- débroussaillage chemins publics 21,6K\$;
- balayage des rues 6K\$;
- installation câble d'acier - rivière Batiscan 3,2K\$;
- aide financière aux associations de propriétaires riverains pour entretien de chemin privé 37,6K\$;
- contrat bordure de rue : côte route du Moulin 14K\$;
- pavage - rapiècement divers chemins 14K\$;
- rechargement :
  - chemin des Trois-Camps et rue des Érables 14,7K\$ (subvention reçue 9K\$);
  - chemin lac Trois-Miles et des Trois-Camps 20,6K\$ (subvention reçue 15K\$).

K : millier de dollars



**Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et rapport de l'auditeur indépendant**

-Déposé à la séance de Conseil du 12 juillet 2019-

**Loisirs et Culture :**

- remplacement divers équipements 4,2K\$;
- 36<sup>ème</sup> édition tournoi adulte; participation 22 équipes; 345 joueurs; 42 joutes;
- tournoi des jambes raides; participation 5 équipes.

**URBANISME :**

**Principaux développements survenus en 2018 :**

- 3 nouvelles constructions – valeur déclarée <sup>(1)</sup> 170K\$;
- 13 nouveaux bâtiments accessoires – valeur déclarée <sup>(1)</sup> 183,5K\$;
- 9 nouvelles installations de fosses sceptiques – valeur déclarée <sup>(1)</sup> 59K\$;
- 65 autres permis – valeur déclarée <sup>(1)</sup> 445,6K\$.

<sup>(1)</sup> valeur déclarée = celle estimée par le demandeur de permis

**LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 2 000\$ AVEC UN CONTRACTANT LORSQUE L'ENSEMBLE COMPORTE UNE DÉPENSE DE PLUS DE 25 000\$**

- Jean-René Bourré 49K\$
- Excavation Montauban inc. 39,4K\$
- Excavation R.M.G. inc. 31,2K\$

**LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE SUPÉRIEURE À 25 000\$**

- Compagnie Wilfrid Allen – Aqueduc Montauban 350,4K\$;
- Jean-René et Réal Bourré – Entretien chemins hiver (stationnement inclus) 217,7K\$;
- Somavrac inc – abat poussière 42,9K\$;
- Groupe Ultima assurances générales – 36,6K\$;
- Régie régionale gestion des matières résiduelles de Portneuf – Décontamination sol aqueduc Montauban – 33,2K\$;
- Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. – travaux audit et comptabilité 32,8K\$.

**SURPLUS ET RÉSERVES**

L'excédent de fonctionnement accumulé non affecté au 31 décembre 2018 s'élevait à 622K\$. De ce montant, des fonds de 167,8K\$ ont été réservés pour des dépenses à venir en 2019. De plus, à la fin de 2018, divers fonds réservés totalisaient 59K\$ : 43K\$ pour un réseau cellulaire et 16K\$ pour le service de la dette à long terme.

**PROJETS D'INVESTISSEMENT**

Au cours de l'exercice 2018, la municipalité a réalisé des investissements en immobilisation de 449,9K\$. Leur financement provient de subventions 391,6K\$ (TECQ) et du fonds de roulement 58,3K\$.

Les principaux projets d'investissement ont été :

- Aqueduc Montauban 391,6K\$;
- Acquisition d'un terrain 21,5K\$;
- Achat d'un camion pour la voirie 20,3K\$

**ENDETTEMENT**

Le tableau suivant présente le solde de la dette à long terme consolidée au 31 décembre 2018 (incluant les quote-parts de la dette à long terme de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf 127,2K\$ et de la MRC 6,7K\$)

<b>Dette à long terme par appartenance</b>	<b>2018 (en milliers de dollars)</b>
À la charge de l'ensemble des contribuables	1 364,6
À la charge d'une partie des contribuables (taxe de secteur)	97,9
Portion remboursable par le gouvernement	578,8
Réserve financière et fonds réservés	20,7
<b>Total</b>	<b>2 062</b>

**FAITS SAILLANTS RAPPORT AUDITEUR INDÉPENDANT AUDIT EXTERNE**

L'audit externe des livres de la municipalité a été effectué par la firme Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L. L'opinion au rapport de l'auditeur indépendant est sans réserve. En 2018, les données financières de la municipalité sont correctement présentées et comptabilisées. Il est important de mentionner que pour l'année 2017 l'opinion émise par l'auditeur indépendant était avec réserve car il avait été incapable d'auditer certains éléments, dont certains revenus. Des déficiences significatives avaient été communiquées aux membres du Conseil. Pour 2018, l'auditeur indépendant a pu constater des améliorations majeures dues à l'implantation de contrôles, règlements et politiques par les élus et par l'administration municipale.

**OPINION SANS RÉSERVE**

L'auditeur indépendant est d'avis que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban, au 31 décembre 2018, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de leur dette nette) et de son flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, et ce conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

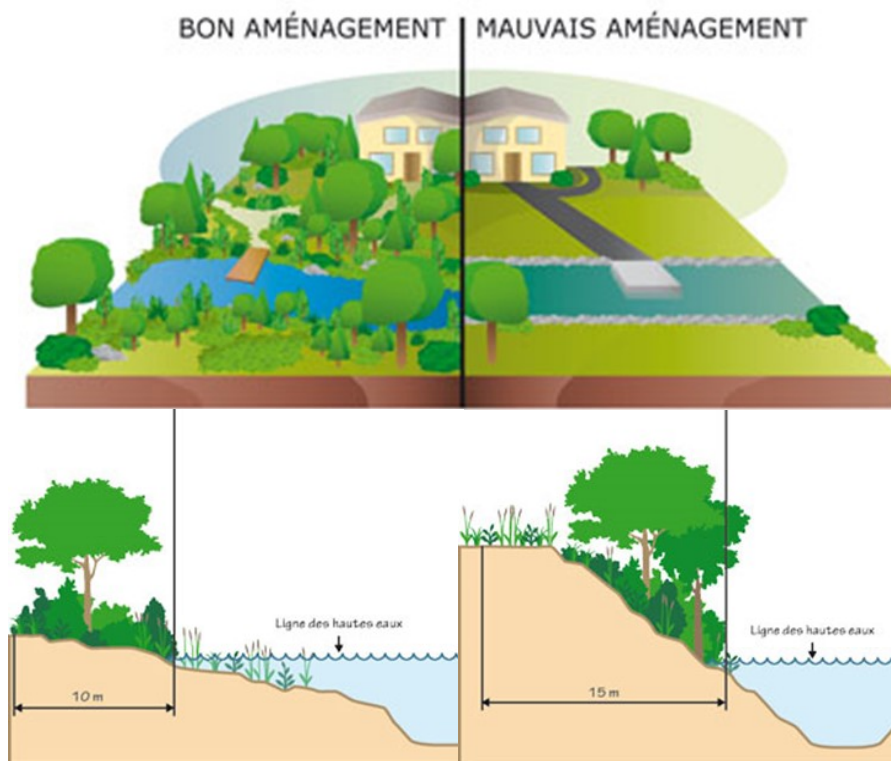


Serge Deraspe, BAA  
maire

Bonjour, Karine Fortin nouvel inspecteur municipal en bâtiment et environnement pour la Municipalité de Notre-Dame-de-Montauban. Vous allez maintenant retrouver une rubrique URBANISME dans votre journal l'Éveil. Notre but est de vous renseigner sur nos réglementations, vous aider dans vos demandes de permis ou certificats, vous renseigner sur les nouveautés dans la Municipalité.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi les mercredis et vendredis au 418-336-2640 poste 235. J'en profite pour vous souhaiter un bel été.

### **BANDES RIVERAINES**



Toute construction, rénovation, installation septique ou d'une prise d'eau nécessite l'obtention d'un permis. La présence de roulettes, de bâtiments secondaires habitables ainsi que la location de chalet sont sujets à plusieurs conditions. Les abris temporaires doivent être entièrement démonter pour le 1<sup>er</sup> mai. Il est donc judicieux de vous informer sur ces points lorsque vous prenez possession de votre propriété et pour tout projet futur.

Notre Municipalité, qui est constitué de plusieurs lacs (53) et cours d'eau porte une attention particulière à la protection de l'environnement et à la protection des bandes riveraines. Toutes interventions dans la bande riveraine ou le littoral, telles que coupe d'arbres, aménagement de sentiers et d'escaliers, stabilisation de la rive, entretien d'un muret existant et l'installation d'un quai, nécessitent un certificat d'autorisation.

*Voir schéma pour l'aménagement.*

Nous vous recommandons de vérifier avec nous avant la planification de vos travaux.

\* RAPPEL :

***UN PERMIS EST NÉCESSAIRE POUR TOUTES CONSTRUCTIONS, RÉNOVATION OU RÉPARATIONS, POUR L'IMPLANTATION D'UNE PISCINE OU D'UNE CLÔTURE, POUR TOUS TRAVAUX PRÈS D'UN COURS D'EAU....***



## Horaire d'été

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Fermé	14h-22h	14h-22h	14h-22h	14h-22h	13h-17h	Fermé

### La maison des jeunes sera fermée pendant les semaines de la construction (du 21 juillet au 3 août)

23 juin : Merci au comité de la Fête Nationale de nous avoir permis de faire les hot-dogs et assurer la sécurité dans les jeux gonflables.

26 juin : Sortie à la Cité de l'Énergie

29 juin : Merci à la Fabrique de nous avoir donné le contrat des hot-dogs lors du marché aux puces

4 et 5 juillet : Camping sauvage au Mont-Otis

17-18-19 juillet : Camping à Pohénégamook et visite au Zoo Miller.

9-10 août : Accueillir les visiteurs et les participants au camping NDA JAM

14 août : Cinéma et quilles

22 août : I Saute et Sort qui peut

Pour les bouteilles et les cannettes consignées, la récupération se fait maintenant à la Maison des Jeunes. Nous avons une poubelle grise prévue à cet effet. Merci à tous!

Pour ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation, il est encore temps :

Membre résident: 1\$

Membre non-résident : 2\$

Membre associé: 1\$

Merci à tous de vous être déplacés pour l'Assemblée Générale Annuelle de la Maison des Jeunes qui avait lieu le 21 juin dernier.



Sonia Delisle, coordonnatrice par intérim  
515, avenue des Loisirs  
418 336-2887

 **ATTENTION !** 

**DANGER DE BRÛLURE • NE PAS TOUCHER**



**SI VOUS L'APPERCEVEZ,  
SVP EN INFORMEZ LA MUNICIPALITÉ.**

Berce du Caucase  
[Heracleum mantegazzianum]

Visuel réalisé par la Ville de Lévis.

 **ATTENTION !** 

L'Office municipal d'habitation a pour mission de loger les personnes à faible revenu, et ce, dans un milieu de vie harmonieux et sécuritaire. Que vous soyez seul ou en couple, celui-ci vous permet d'accéder à un logement de qualité et à faible coût. Présentement, il y a des loyers disponibles à Notre-Dame de Montauban. Pour plus de détails, contacter M. Marc-André Moreau, directeur de l'office, au numéro suivant : **418-289-4033**.







**Coopérative de Solidarité Hébergement  
de Saint-Rémi du Lac-aux-Sables  
386 Lavallée, Lac-aux-Sables, G0X 1M0**

**15 LOGEMENTS**  
à prix  
abordable  
sécuritaires  
avec services.

**8 logements**  
sont  
admissibles  
au programme  
de supplément  
au loyer  
de la  
**Société  
d'Habitation  
du Québec**



**Pour informations**

À la coopérative : (418) 336-1422  
Richard Lavallée : (418) 336-2591  
Jean-Louis Soulard : (418) 336-2323

**Logement 3½**  
**578\$ par mois**

**Logement 4½**  
**716\$ par mois**

**SERVICES**  
2 repas par jour  
et entretien ménager  
¾ heure dans les 3½  
1 heure dans les 4½

Pour le prix des  
services  
en discuter  
avec  
notre partenaire.  
Tél : 418 289-2265

Nous sommes fiers d'apporter  
notre soutien aux deux coopératives.  
*AIDER, notre priorité*



Informations pour les services  
aux deux coopératives  
Téléphone : (418) 289-2265



**Coopérative de Solidarité  
Villa des Sablois  
800, St-Alphonse, Lac-aux-Sables, G0X 1M0**

**Chambres à louer**  
pour personnes  
semi-autonomes  
avec services  
24 heures par jour

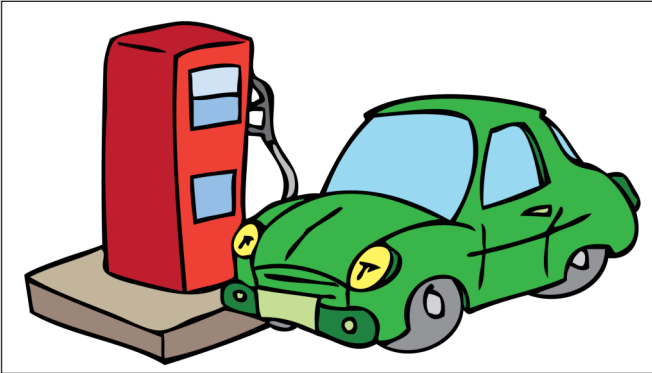
Chambre simple  
510 \$ par mois  
Chambre double  
730 \$ par mois

Pour informations  
(418) 336-3030  
(418) 336-2591  
(418) 336-2323



**14 CHAMBRES**  
à prix abordable,  
sécuritaires  
avec services.  
5 chambres  
sont admissibles  
au programme  
de supplément  
au loyer  
de la  
**Société d'Habitation  
de Québec**

## Message de votre COOP



Merci à tous les utilisateurs de votre station d'essence.

Favoriser localement, l'approvisionnement en produit pétrolier, permet le maintien de ce service de proximité.

Incitez vos parents et amis à faire le plein chez nous et du même coup encouragez le marché d'alimentation local.

Tous ensemble, solidaires, pour le maintien de tous nos services.

Votre C.A.



EN  
AOÛT

RABAIS FOU SUR  
NOS ZÉRO-TURN  
ARIENS ET REDMAX  
EN MAGASIN



225, rue Rompré, Saint-Ubalde

418.277-9004



**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN**  
**MRC DE MÉKINAC**

## **AVIS PUBLIC**

EST DONNÉ PAR LA SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE PAR INTERIM DE LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN :

LORS DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL QUI SE TIENDRA LE 16 AOÛT 2019 AU 477 AVENUE DES LOISIRS. IL SERA PRIS EN CONSIDÉRATION UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR UN IMMEUBLE SITUÉ SUR LE LOT 5 725 208 CHEMIN DES MÉSANGES.

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE CONCERNANT LES NORMES GÉNÉRALES D'IMPLANTATION D'UN BÂTIMENT ACCESSOIRE SUR UN LOT COUPÉ PAR UN CHEMIN PRIVÉ. LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 347 PRESCRIT À L'ARTICLE 7.1 UNE MARGE DE REcul AVANT MINIMALE DE 7,6 MÈTRES DONC DÉROGATOIRE DE 4.1 MÈTRES.

LE CONSEIL ENTENDRA TOUTE PERSONNE INTÉRESSÉE LORS DE CETTE RÉUNION.

**VENDREDI 16 AOÛT 2019**  
**À 19 : 30 HEURES**  
**AU 477, AVENUE DES LOISIRS**  
**NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN**

Pascale Bonin, Secrétaire-trésorière par intérim

Donné à Notre-Dame-De-Montauban  
Ce 12 ième jour du mois de juillet 2019.





# 10.11 AOÛT

## SEREZ-VOUS DE LA PARTIE?

### Samedi 10 août

**8h30-10h30** Inscription MUD DRAG

**11h30** MUD DRAG - début

**PM** Spectacles de drift et smoke'n'Show

**21h** Jeunes talents de Mékinac

**22h30** Feux d'artifice **DESJARDINS**

**23h** Show rock avec **L'ENFER!**



### Dimanche 11 août

**8h-9h** Inscription PARCOURS

**9h30** PARCOURS - début

### Entrée sur le site

**15\$** Samedi

**15\$** Dimanche

**20\$** Forfait 2 jours (soirée incluse)

**10\$** Soirée seulement



**CAMPING SAUVAGE - JEUX GONFLABLES -  
CANTINES - BAR**

NDAJAM.COM  
418 284-1723 / 819 989-1655





Club  
de lecture  
d'été  
TD  
2019

# HEURE DU CONTE

Viens rencontrer



## Maforêt



**Date** : 24 juillet 2019

**Heure** : 10h

**Lieu** : Bibliothèque de  
Notre-Dame-de-Montauban

**Place Mirad'Or**

**Dégustations Gimi**

(418) 336-2919

411 Rte de la traverse

**Spécial**

De retour cette année Trio pour emporter 21 ans a 21\$

Riz double + Tortillas + (au choix) Croquettes salade ou Desserts

AUX LEGUMES & TORTILLAS

### Bienvenue à toutes chez Femmes de Mékinac!

**Lundi 24 juin 2019** : Congé de la Fête Nationale. Si vous avez besoin d'aide urgente durant notre absence, contactez le CSSS Vallée-de-la-Batiscan au (418) 365-7555 / 811 ou SOS Violence conjugale au 1-800-363-9010.

**Jedi 27 juin 2019** : Sortie à bord du Windigo sur la rivière St-Maurice. Réservation obligatoire.

**Lundi 1er juillet 2019** : Notez que le Centre de femmes sera fermé pour la Fête du Canada. Si vous avez besoin d'aide urgente durant notre absence, contactez le CSSS Vallée-de-la-Batiscan au : (418) 365-7555 / info social 811 ou SOS Violence conjugale au 1-800-363-9010.

**Du 22 juillet au 11 août 2019** : Notez que le Centre de femmes sera fermé pour les vacances estivales. De retour le 12 août 2019! Si vous avez besoin d'aide urgente durant notre absence, contactez le CSSS Vallée-de-la-Batiscan au : (418) 365-7555 / info social 811 ou SOS Violence conjugale au 1-800-363-9010.

Bonnes vacances à toutes et tous!

Réservations et infos : 418-289-2588 ou [www.femmekinac.qc.ca](http://www.femmekinac.qc.ca)





## HOMMAGE À UNE GRANDE DAME

La Municipalité de Notre-Dame-de-Montauban est fière de souligner, au nom de la population, l'apport d'une grande Dame au Centre d'Action Bénévole Mékinac par ses 35 années d'implication en la personne de **Mme Gilberte Martel Lavoie**. Elle a œuvré au tout début de l'existence de cet organisme, fondé en 1984, ayant pour mission de promouvoir le bénévolat dans les différents secteurs de l'activité humaine tout en suscitant une réponse à des besoins de la population de son territoire.

Vous aurez été et demeuré un atout pour le développement personnel et social ainsi qu'une ressource significative pour la population en besoin d'aide tout en étant guidé par des valeurs de justice, de partage, de valorisation, d'entraide, de dignité et de solidarité. Ces valeurs sont le reflet de votre grande humanité.

Nos plus sincères félicitations.

Serge Deraspe  
Maire



## TRANSPORT *Alain Carrier inc.*

Entrepreneur en excavation

477, Ave Delisle  
Rivière-à-Pierre (Québec) G0A 3A0

Garage : 418 323-2525  
Résidence : 418 323-2436  
Télécopieur : 418 323-2918  
transportacarrier@globetrotter.net



Licence RBQ #8229-1287-44



ALMARCHÉ  
**OMNI**

ALIMENTATION NOTRE DAME

545 avenue des Loisirs  
Notre Dame de Montauban  
G0X 1W0

Tél. (418) 336-2041

ÉPICERIE  
SAQ  
METS CUISINÉS  
ESSENCE  
GUICHET

Heures d'ouverture  
Dimanche au samedi 8h à 20h



**994, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban  
(Québec) G0X 1W0  
Tél.: 418 336-2155  
Télé.: 418 336-3131**

**[www.deplacementdemaisonrl.com](http://www.deplacementdemaisonrl.com)  
[dmrl@xittel.ca](mailto:dmrl@xittel.ca)**



2 sites pour  
vous servir :

St-Ubalde  
Lac-aux-Sables

- Entrepreneur général
- Excavation
- Transport
- Installations septiques
- Sable • Terre • Gravier

**BIONEST**  
TECHNOLOGIES INC.

Installateur

**Ecoflo**

ENVIRO||SEPTIC

361 boul. Chabot St-Ubalde • 418 277-2060

[www.entstubald.com](http://www.entstubald.com) 

## O.M.H. DE MÉKINAC AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'habitation de Notre-Dame-de-Montauban a présentement quelques loyers de disponibles.

Si vous désirez faire une demande pour obtenir un logement, communiquez avec M. Marc-André Moreau au 418-289-4033.

Il me fera plaisir de répondre à vos questions en toute confidentialité.



DROIT AU LOGEMENT



CORPORATION TRANSPORT ADAPTÉ MÉKINAC



**Infos :**  
**418-289-3723**

	Transport Collectif pour tous	Transport Adapté
1 passage =	3.25\$	3.25\$
Carte mensuelle =	85.00\$	85.00\$
Laissez-passer = (20 passages)	60.00\$	60.00\$

## Cours d'anglais ou d'espagnol

À deux pas de chez vous !  
(À la bibliothèque)

**Hola! Hi!**

Privé, semi-privé ou groupe

Apprendre une nouvelle langue ouvre des portes magiques sur un monde nouveau.

**Un voyage en vue? Il n'est jamais trop tard!**

Pour information:

**Sandra Laura 418 953-1300**

**BUISSON | CPA** COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

Pierre Buisson, CPA auditeur, CA  
pierre.buisson@buissoncpa.ca

Depuis  
1989

402, rue Notre-Dame  
Saint-Tite (QC) G0X 3H0  
Tél. : 418 365-3499

- Compagnie
- Entreprise personnelle
- Démarrage d'entreprise
- Achat/vente d'entreprise
- Fusion d'entreprises
- Fiscalité et opposition fiscale

[www.buissoncpa.ca](http://www.buissoncpa.ca)



**ARMOIRES  
ET MEUBLES  
SUR MESURE**

- Bois
- Thermo
- Stratifié
- Mélanine

Tél.: (418) 336-2579 • Fax : (418) 336-3179 • Rés.: (418) 336-2973

870, rue Principale Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0



Les  
**Aides Familiales**  
de Mékinac

301, rue St-Jacques, bureau 201  
Sainte-Thècle  
(Québec) G0X 3G0

Téléphone : 418 289-2265  
Télécopieur : 418 289-2263  
info@aidesfamilialesmekinac.org

[www.aidesfamilialesmekinac.org](http://www.aidesfamilialesmekinac.org)

# BAZOU RÉCUPÉRATION

368, Route de la Traverse  
Notre-Dame de Montauban (Qc) G0X 1W0

Téléphone : (418) 336-3181

## ARMATURES C.H. INC

- Alternateurs
- Démarreurs
- Moteur essuies-glaces
- Industriels
- Moteurs AC/DC
- Étrier de frein
- Batteries

Depuis  
1985

Tél.: 418 277-2290  
1 888 277-2290  
armaturech@globetrotter.net

Propriétaires :  
**Éric Martel, Denis Gauthier, Steven Beaupré**

245, route 363 St-Ubalde (Qc.) G0A 4L0

## LINE COUTURIER

Couture - Réparation de vêtements

204 rue de l'Eglise  
Notre-Dame-de-Montauban, QC.

**SUR RENDEZ-VOUS**

(418) 336-3201

9	2					8		
		1	6				9	3
							2	
2	4	8			1		7	6
			7	4	6			
6	3		2			9	1	4
	8							
1	6				5	2		
		2					3	5

<http://www.e-sudoku.fr>

n° 29326 - Niveau Moyen



COIFFURE  
**France**



SALON  
**La Moustache**

*Une nouvelle coiffeuse*

s'ajoute au salon de coiffure  
La Moustache

*Marie-Eve*

vous donne rendez-vous les lundis,  
mardis et mercredis. France les  
mercredis, jeudis, vendredis et  
samedis

**418 336-2285**



**AMBULANCE  
ST-AMAND & FILS LTÉE.**

André St-Amand, président  
281, rue Dupont  
Sainte-Thècle (Québec)  
G0X 3G0

Bureau: (418) 289-2411

418 283 3346  
**BUFFET FROID**  
A L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS ET  
DE VOTRE BUDGET

LINE GARNEAU

FUNÉRAILLE  
ÉVÈNEMENT CORPORATIF, FAMILIAL OU  
SOCIAL...

**RENÉ CARRIER, président**

**R.B.Q.: 2539-1657-88**



RBQ: 2539-1657-88

- Terrassement
- Sable
- Gravier
- Fosse septique
- Déneigement
- Démolition

**900, rue Principale, Notre-Dame-de-Montauban, Portneuf (Québec) G0X 1W0**

**Bureau : 418.336.2525 - Fax : 418.336.2761 - Résidence : 418.336.2609**



# Camping LA MINE D'OR



- Location de chalets
- Plage & jeux d'eau
- Piscine chauffée & 5 spas
- Tour de carriole
- Parc d'amusement
- Mini-ferme
- Casse-croûte

Lac Charest



200, rue du Camping  
Notre-Dame-de-Montauban (Qc) G0X 1W0  
info2@campinglaminedor.com

[www.campinglaminedor.com](http://www.campinglaminedor.com)

**418-336-2971**

*Plaisir et divertissement  
pour toute la famille!*

TREMBLAY BOIS  
AVOCATS

Me André Lemay

200-1195, av. Lavigerie  
Québec, QC  
G1V 4N3

alemay@tremblaybois.ca  
418-658-9966  
tremblaybois.ca



Heures d'utilisation libre  
Mercredi : 18h30 à 21h00  
Téléphone : 418 365-5191 poste 7706

Tarif : 2\$ par présence 18 ans et plus  
Gratuit pour étudiant  
Atelier pour tablette \$5

## Éco centre municipal

Pour la saison estivale, l'éco centre sera ouvert tous les samedis.

Samedi  
9:00 à 12:00  
13:00 à 16:00



Pneus (sans jantes), les huiles usées, les contenants de peinture, le vieux fer, le bois, les appareils électroniques et monstres.

## Bureau de poste

404, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban



## Heures d'ouverture

Dimanche	Fermé
Lundi	10:00-12:00 - 14:00-16:30
Mardi	10:00-12:00 - 14:00-16:30
Mercredi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Jeudi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Vendredi	10:00-12:00 - 14:00-17:00
Samedi	Fermé



Viactive Les Cavalcades

## Cours de nutrition

Action-Nutrition pour le plaisir et la santé

~ AUTOMNE 2019 ~

**8 rencontres hebdomadaires  
( groupe de 10 participants maximum )**

**22 octobre** : Mardis après-midi ( 13 h 15 à 16 h 30 )

**15 octobre** : Mardis soir ( 18 h 15 à 21 h )

**Metro Beaumier**

St-Tite (2<sup>e</sup> étage) ; 621, route 153

**Coût : 120 \$ (8 versements 15 \$ / rencontre)**

- Interprétation de l'étiquetage nutritionnel,
- Conseils pour de meilleurs choix d'aliments,
  - Évaluation de recettes,
  - Élaboration de menus journaliers.

**Pour une alimentation saine, nutritive et rassasiante et  
un mieux-être au quotidien.**

Animation : Céline Raymond, diététiste-nutritionniste  
Information/Inscriptions : Danielle Asselin au 418-365-3366



### Jardin collectif

Le Jardin collectif est de retour cet été!

En partenariat avec la maison des jeunes l'Index et monsieur Pierre Groleau, plusieurs variétés de légumes seront plantées dans les bacs situés dans le parc Roland Bélanger.

Ce jardin est à votre disposition tout le long de l'été et ce gratuitement. Le bénévolat apporté de votre part (désherbage, arrosage, etc.) vous permettra de récolter quelques variétés.

**Ce jardin porte bien son nom : COLLECTIF!** Ensemble, contribuons à transmettre nos connaissances en jardinage, notre aide et surtout le partage entre nous tous.

Venez jardiner! Tout est là pour vous!



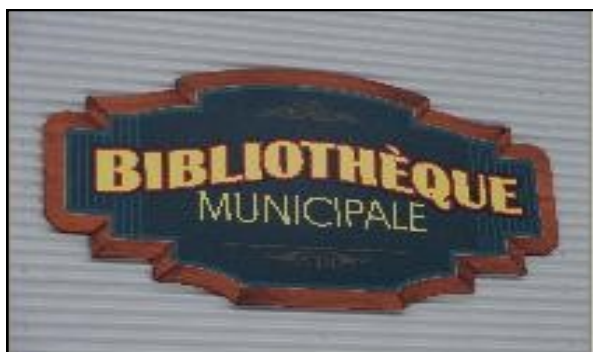
**\*\*\* Venez chercher de la salade et du persil, le jardin déborde et attend juste d'être cueilli!**

### À vous, membres de la communauté chrétienne de Notre-Dame-des-Anges

Notre cœur est tout rempli de l'amour reçu lors de la fraternelle rencontre du 15 juin, rencontre qui soulignait notre départ. Une fois de plus, nous y avons reconnu la générosité de notre pasteur, l'abbé Benoît Matiri, de l'Équipe de vie communautaire, de l'Équipe locale des affaires économiques, de la fabrique, de la municipalité, des bénévoles. Nous quittons le 26 juillet, portant en notre mémoire un riche souvenir de plus.

Recevez notre merci chaleureux. Nous vous aimons. Il nous fera plaisir de vous accueillir à Les Jardins d'Évangéline, 2500, rue Camille-Lefebvre, G1J 0B4.

Rita Miller, S. Céline Boilard



### Un petit mot de votre bibliothécaire

Pour un temps indéterminé, la bibliothèque ouvrira seulement les mardis (9h-12h, 13h-16h, 18h-20h) et les mercredis (9h-12h)

Merci de votre compréhension.

### Saviez-vous que ....

- ... le réseau biblio offre gratuitement la trousse du parfait bébé lecteur, une naissance, un livre? Suffit simplement d'inscrire le petit nouveau de la famille à la bibliothèque.
- ... plusieurs jeux de société sont à votre disposition? Lors des jours de pluie, pourquoi ne pas faire une petite partie entre amis?! C'est l'occasion pour vous de partir un club de Scrabble!
- ... un service de prêt de casse-tête vous est offert? Vous avez le choix entre une centaine de modèles!



### Venez vous inscrire au Club TD.

Une belle expérience de lecture pour les jeunes et les moins jeunes! En plus, chaque livre lu par un jeune, donne droit à un coupon de tirage pour gagner une belle surprise!

## COMPTOIR D'OCCASION NOTRE-DAME-DES-ANGES

SITUÉ AU SOUS-SOL DE LA SACRISTIE

Toute l'équipe du comptoir d'occasions vous remercie pour vos dons et vos achats!

**tous les mardis et jeudis de 13 hres à 16 hres**

Possibilité de rendez-vous, pour 3 personnes et plus, en dehors des heures d'ouverture :

Yvette 418-336-2142



**Vous voulez faire paraître une annonce dans le journal municipal, promouvoir votre entreprise?**

Faites parvenir au bureau municipal votre annonce à publier, soit par courrier, courriel ou directement au bureau.

**Par courrier:** 555, avenue des Loisirs  
Notre-Dame-de-Montauban (Qc)  
G0X 1W0

**Par courriel:** loisirs.ndm@regionmekinac.com  
manon.frenette@regionmekinac.com

Plusieurs options s'offrent à vous:

<b>Formules:</b>	<b>1 mois</b>	<b>6 mois</b>
• Petites annonces	2\$	12\$
• Carte d'affaire	6\$	25\$
• 1/4 de page	12\$	50\$
• 1/2 page	24\$	100\$
• Page complète	48\$	200\$

<b>Date de tombée 2019</b>	<b>Date de parution 2019</b>
11 juillet	18 juillet
15 août	22 août
19 septembre	26 septembre
17 octobre	24 octobre
14 novembre	21 novembre
12 décembre	19 décembre

**Chez nous on récupère... à la COOP et à la Maison des Jeunes**

Prendre note que la récupération des items suivants est maintenant déménagée à la **COOP** section ancienne quincaillerie: batteries, cartouches d'encre, goupilles, attaches à pain et cellulaires. Merci de respecter les contenants prévus pour chaque item. **Nous n'acceptons plus les lampes fluocompactes.**

Pour les contenants consignés (cannettes), la récupération se fait maintenant à la **Maison des Jeunes**. Merci de les mettre dans le contenant gris prévu à cet effet.



**L'Ouvroir de Saint-Éloi-les-Mines**

**Heure d'ouverture le  
Lundi de 13h à 16h**

**Responsable: Nicole Gagnon  
418-336-2521**

**Merci de votre fidélité!  
Merci à nos bénévoles!**



**À VENDRE**

**Moteur hors bord Johnson**

8 forces, 2 temps

Mécanique en parfaite ordre avec réservoir neuf

**600\$**

Raymond 418 336-3383

**Besoin de terre de remplissage  
113 rue Rachel**

**418 336-1201**



**Poste de Mékinac**

Sureté du Québec  
651, Route 153  
Saint-Tite (Québec)  
G0X 3H0

Téléphone: 418-365-4365  
Télécopieur: 418-365-3748

[www.suretequebec.gouv.qc.ca](http://www.suretequebec.gouv.qc.ca)

**Quand c'est urgent !  
Appelez le 911**

**Police**



**Pompier**



**Ambulance**



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<b>Août 2019</b>				1	2	3
4	5 Comptoir Mtb 13h-16h	6 Comptoir NDA 13h-16h	7 	8 Comptoir NDA 13h-16h	9	10 
11 	12 Comptoir Mtb 13h-16h	13 Comptoir NDA 13h-16h	14 	15 <b>Date limite d'envoi pour l'Éveil</b> Comptoir NDA 13h-16h	16 <b>Réunion du conseil</b>	17 
18	19 Comptoir Mtb 13h-16h	20 Comptoir NDA 13h-16h	21 	22 <b>Parution de l'Éveil</b> Comptoir NDA 13h-16h	23	24 
25	26 Comptoir Mtb 13h-16h	27 Comptoir NDA 13h-16h	28 	29 Comptoir NDA 13h-16h	30	31 

Légende: Matières Recyclables Déchets Matières organiques Écocentre Gros rebuts